GLYCOSIDES OF MARINE INVERTEBRATES.

CUCUMARIOSIDE G_1 FROM THE HOLOTHURIAN *Cucumaria fraudatrix*

Sh. Sh. Afiyatullov, V. A. Stonik, and G. B. Elyakov

UDC 547.996:593.96

We have previously established that the glycosidic fraction from the holothurian *Cucumaria fraudatrix* contains cucumarioside G_1 and have determined the structure of the native aglycone of this glycoside as 16β-acetoxyholosta-7,24-dien-3β-ol [1].

Cucumarioside G_1 (I), mp 216-218°C (from MeOH), $[\alpha]_D^{20}$ −38.8° (c 0.5; C_2H_5OH—H_2O, (1:1)) was isolated from a methanolic extract of the holothurian by successive chromatography on silica gel in the $CHCl_3$—MeOH—H_2O (75:25:1) system and on silanized silica gel in the C_2H_5OH—H_2O (1:5) system.

The sum of the monosaccharides obtained after the acid hydrolysis of cucumarioside G_1 was analyzed by GLC-MS in the form of the corresponding aldononitrile acetates: xylose, quinovose, glucose, and 3-O-methylxylose (1:1:1:1) were found in it, and a measurement of the specific rotation of the mixture of sugars showed that they were all present in the D forms.

The solvolysis of cucumarioside G_1 gave the desulfated derivative (II), mp 185-187°C (C_2H_5OH—H_2O (1:1)), $[\alpha]_D^{20}$ −12.5° (c 1; MeOH). The Hakomori methylation [2] of (II) with subsequent methanolysis and acetylation led to the formation of methyl 2-O-acetyl-3,4-di-O-methyl-α-xylopyranoside, methyl 4-O-acetyl-2,3-di-O-methyl-α- and -β-quinovopyranosides, methyl 3-O-acetyl-2,4,6-tri-O-methyl-α- and -β-glucopyranosides, and methyl 2,3,4-tri-O-methyl-α- and -β-xylopyranosides.

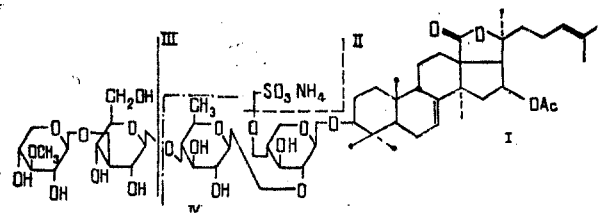
The results obtained showed that the carbohydrate chain is unbranched and has a terminal 3-O-methyl xylose or xylose residue.

To determine the sequence of the monosaccharides in the carbohydrate chain, we performed the enzymatic cleavage of cucumarioside C_1 with cellulase. This gave progenin (III), mp 186-188°C (from ethanol), $[\alpha]_D^{20}$ −22.5° (c 0.4; MeOH), yielding xylose and quinovose after acid hydrolysis.

The methylation, methanolysis, and acetylation of the solvolysis product of progenin (IV), mp 222-224°C (from ethanol), $[\alpha]_D^{20}$ − 20°C (c 0.9; MeOH), led to the formation of methyl 2-acetyl-3,4-di-O-methyl-α-pyranoside and of methyl 2,3,4-tri-O-methyl-α- and -β-quinovopyranosides.

The chemical shifts of the anomeric carbons amounted to 104.6, 104.0(2), and 103.3 ppm in the ^{13}C NMR spectrum of (I) (solvent DMSO-d_6) and 106.1, 105.5(2) and 104.8 ppm in the spectrum of (II) (with pyridine-d_5 as solvent). These values indicate the β configurations of all the glycosidic bonds.

On the basis of these facts and also the results of the periodate oxidation of (I) and (II), cucumarioside G_1 was determined as 16β-acetoxyholosta-7,24-dien-3β-ol 3-O-[O-(3-O-methyl-β-D-xylopyranosyl)-(1→3)-O-β-D-glucopyranosyl-(1→4)-O-β-D-quinovopyranosyl-(1→2)-(4-O-sulfato-β-D-xylopyranoside)]:



The feature of the carbohydrate chain of this glycoside is the presence of a 3-O-methyl-xylose residue; this is the first time that it has been detected in hydrolysates of holothurian glycosides.

Pacific Ocean Institute of Bioorganic Chemistry, Far eastern Scientific Center, Academy of Sciences of the USSR, Vladivostok. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 5, pp. 654-655, September-October, 1983.

 0009-3130/83/1905-0624$07.50

LITERATURE CITED

1. G. B. Elyakov, V. A. Stonik, Sh. Sh. Afiyatullov, A. I. Kalinovskii, V. F. Sharypov, and L. Ya. Korotkikh, Dokl. Akad. Nauk SSR, 259, No. 6, 1367 (1981).
2. S. Hakomori, J. Biochemistry (Tokyo), 55, 205 (1964).

ALLANTOIN FROM THE HERBAGE OF SOME SPECIES OF *Phaseolus*

V. I. Dikhtyarev, V. N. Kovalev
N. F. Komissarenko, Yu. A. Golubenko,
and I. P. Kovalev

UDC 547.99:635.652

We have previously reported the isolation from *Phaseolus vulgaris* L. (kidney bean) of derivatives of coumarin and cinnamic acid [1]. Continuing an investigation of the chemical composition of the epigeal parts of plants of the genus *Phaseolus* – kidney bean, scarlet runner bean (*Ph. coccineus* L.), and mung bean (*Ph. aureus* (Roxb.) Piper), we have obtained a nitrogen-containing substance. For its isolation, the comminuted herbage was extracted exhaustively with 80% ethanol. The extract was concentrated to an aqueous residue and this was treated successively with organic solvents [1], and the aqueous residue was left at 10-12°C. Colorless crystals deposited. After recrystallization from water, a compound was obtained with mol. wt. 158 (mass spectrometry) having the composition $C_4H_6N_4O_3$, mp 234-236°C (decomp.).

When it was chromatographed on Filtrak FN-1 paper in the following systems: butanol–acetic acid–water (4:1:2) and (4:2:2) (R_f 0.35 and 0.39); water-saturated butanol (R_f 0.30); and butanol–pyridine–water (6:4:3) (R_f 0.41), followed by treatment with a 1% solution of p-dimethylaminobenzaldehyde in ethanol containing 5% of hydrochloric acid with heating to 50-60°C, the substance was revealed in the form of a yellow spot, which is characteristic for urea derivatives [2].

IR spectrum (KBr tablet), had absorption bands characteristic for the following functional groups: NH_2 (3442, 3346, 1606 cm^{-1}), NH (3230, 3070, 1538 cm^{-1}), and C=O (772, 1665 cm^{-1}).

The PMR spectrum (DMSO) had signals at 5.24 ppm (doublet, J = 8 Hz), 5.78 ppm (singlet), 6.83 (doublet, J = 8 Hz), 8.04 ppm (singlet), and 10.08 ppm (singlet), which characterize the protons at C-5, N-8, N-6, N-1, and N-3.

From its elementary composition and mass, IR, and PMR spectra and a comparison with an authentic sample, the substance isolated was identified as allantoin (5-ureidohydantoin).

Allantoin has been detected previously in the roots of scarlet runner bean [3]. The presence of allantoin in plants of the genus *Phaseolus* may, in all probability, serve as a chemotaxonomic index.

This is the first time that allantoin has been isolated from the epigeal parts of the *Phaseolus* species studied.

LITERATURE CITED

1. V. V. Dikhtyarev, V. N. Kovalev, and N. F. Komissarenko, Khim. Prir. Soedin., 258 (1982).
2. I. M. Hais and K. Macek, Paper Chromatography, 3rd English edn., Academic Press, New York (1963).
3. W. Karrer, Konstitution und Vorkommen der Organischen Pflanzenstoffe (exlusive Alkaloide), Birkhäuser Verlag, Basel–Stuttgart (1976).

Khar'kov Pharmaceutical Institute. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 5, pp. 655-656, September-October, 1983. Original article submitted March 25, 1983.

0009-3130/83/1905- 0625$07.50